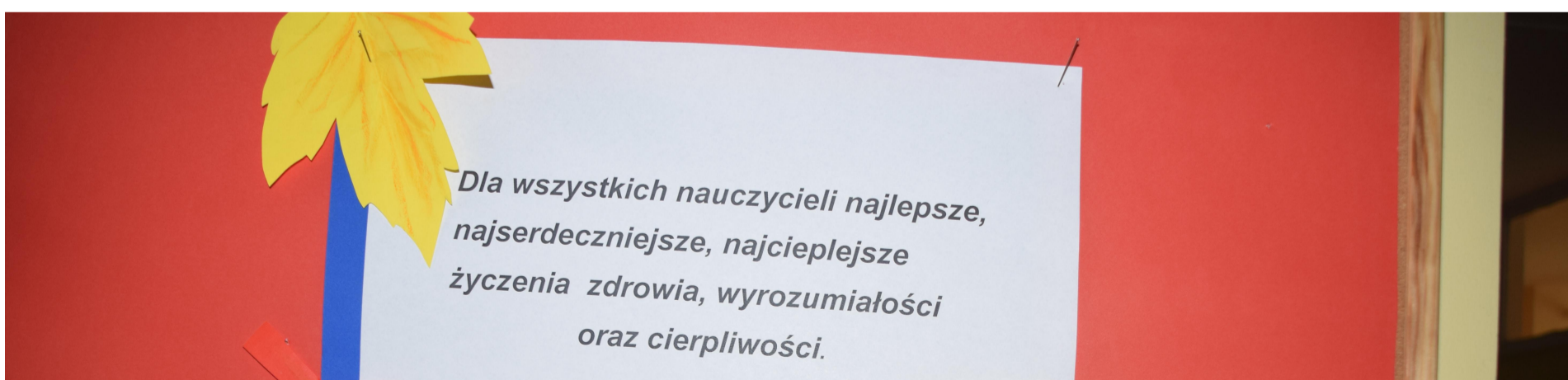


Dzień Komisji Edukacji Narodowej



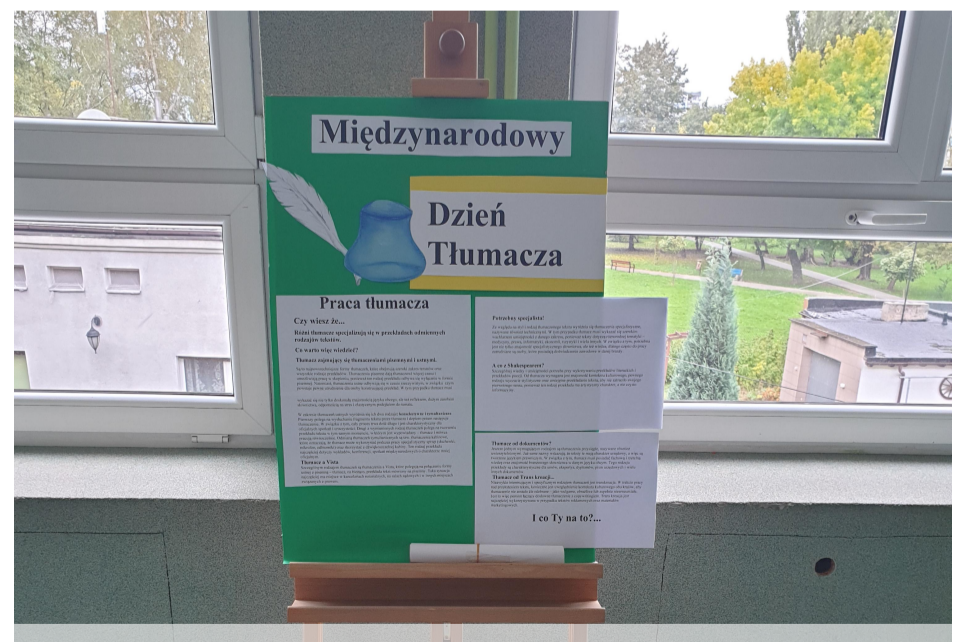
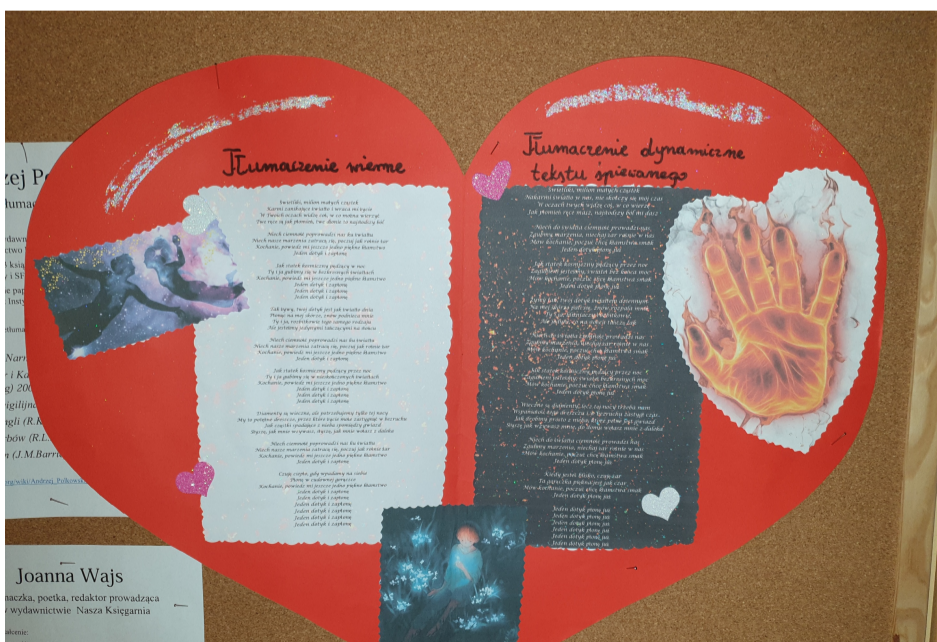
W naszej szkole zrobiło się kosmicznie.



MŁODZI PRZEDSIĘBIORCY, CZYLI SKLEPIK SZKOLNY.



Międzynarodowy Dzień Tłumacza 30.09.2019



Międzynarodowy Dzień Tłumacza

30.09.2019



Dnia 30 września po raz pierwszy w naszej szkole obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Tłumacza, który przypada w dniu wspomnienia św. Hieronima, tłumacza Biblii uznawanego za patrona tłumaczy.

Dzień tłumacza jest propagowany przez Międzynarodową Federację Tłumaczy (obecnie afiliowaną przez UNESCO) i stał się dla uczniów SP nr 137 okazją do poznania tego zawodu, którego ranga staje się coraz istotniejsza w erze postępującej globalizacji.

Z okazji tego wydarzenia odbył się szkolny konkurs na najlepsze tłumaczenie tekstu piosenki Ignite K-391 Alan Walker (feat. Julie Berban Seungri). Dzieci mogły też podczas długiej przerwy wziąć udział w pokazie krótkiego filmu przedstawiającego zawód tłumacza, a na gazetkach ściennych przy bibliotece (budynek A) oraz przy świetlicy (budynek B) można przeczytać o tym, co trzeba zrobić, by zostać zawodowym tłumaczem oraz jakie są plusy tego zawodu. Dodatkowo na wybranych lekcjach angielskiego można było spróbować swoich sił w tłumaczeniach pisemnych i symultanicznych.

Podstawowym celem tych działań była popularyzacja wiedzy o zawodzie tłumacza wśród uczniów SP nr 137 oraz rozwijanie umiejętności przekładu z języka angielskiego.

Zwycięzcy konkursu otrzymali oceny z języka angielskiego (kategoria zadanie, waga 2), a ich prace można podziwiać na szkolnych korytarzach w obu budynkach. Dziękujemy serdecznie za udział w konkursie i gratulujemy tak świetnie przetłumaczonych tekstów.

JESIENNE DEKORACJE NA LIŚCIACH



Jesień wcale nie musi być nudna.

Czy sądzicie, że liści można użyć wyłącznie do zrobienia bukietu lub zielnika? O tym, że może on być podstawą do obrazów, rysunków i malarskich kompozycji. Przekonali się uczniowie i uczennice klasy 3b i 3c podczas koła plastycznego pod kierunkiem Pani Edyty Przybył.

Stworzone liściaste malunki przy użyciu farb akrylowych przedstawiają się imponująco. Obrazy można malować nie tylko farbami, ale też wykorzystując napar i fusy z kawy.

Zapraszamy Was do jesiennej plastycznej zabawy inspirowanej pracami Waszych koleżanek i kolegów.



KĄCIK SPORTOWY

Witajcie, Fani sportu! Mam na imię Niko i będę w tym roku szkolnym prowadził sportowy dział w naszej gazetce szkolnej. Będę informował was o przeróżnych osiągnięciach naszej szkoły. Postaram się również być na zawodach i turniejach, na których będę m.in. przeprowadzał wywiady i fotografował naszych reprezentantów.

A teraz chciałbym wam opowiedzieć o mojej przygodzie ze sportem.



FOOTBALL ACADEMY ROCZNIK 2008

Moja pasja to piłka nożna, swoją przygodę z tym sportem rozpocząłem w wieku 7 lat. Być może moje zainteresowanie piłką nie trwa zbyt długo, ale właśnie wtedy tak bardzo się nią zafascynowałem, że rodzice zapisali mnie na treningi do Sport Team. Drużyna ta trenowała na orliku na Piaskach. Po roku wraz z trzema kolegami przenieśliśmy się do Football Academy, w której gram do dziś. Po przyjeździe do klubu zacząłem grać na pozycji bramkarza. Wraz z drużyną wiele razy byliśmy w czołówce turnieju, a ja zdobyłem kilka nagród indywidualnych.

Nasz trener jest bardzo sympatyczny i daje nam dużo dobrych rad. Zawsze podsuwa nam ciekawe strategie i dzięki nim wygrywamy mecze ligowe i towarzyskie.



JA Z MOIM TRENEREM

Dobrze, to wszystko o mnie. Mam nadzieję, że spodobała Wam się moja opowieść. Jeśli trenujecie jakąś ciekawą dyscyplinę sportu zachęcam do spotkania ze mną.

**Może, w którymś z kolejnych numerów napiszę o Was.
Do zobaczenia w listopadzie!**

Międzynarodowy Dzień Tabliczki mnożenia.



W dniu 4 października w budynkach naszej szkoły odbył się Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia pod hasłem *Młodszy sprawdzają, czy starszy tabliczkę mnożenia zna.*

Organizatorem szkolnym tego przedsięwzięcia były nauczycielki naszej szkoły: Pani Joanna Idczak, Elżbieta Kucharska i Edyta Przybył.

W rolę egzaminatorów i asystentów sprawdzających znajomość tabliczki mnożenia kolegów oraz dorosłych wcielił się w budynku przy ul. Florecistów koledzy z młodszych klas, a w budynku przy ul. Olimpijskiej, mocno zaangażowani uczniowie i uczennice z klasy 6d. W specjalnie stworzonej strefie egzaminacyjnej każdy mógł spróbować swoich sił i sprawdzić swoją znajomość tabliczki mnożenia, a także uzyskać specjalny certyfikat. Punktem kulminacyjnym dnia były zawody o tytuł Mistrza tabliczki mnożenia. Każda klasa ustaliła swoją reprezentację po trzy osoby i o godzinie 10.35 pod czujnym okiem naszych ekspertów wystartowaliśmy. Tytuł Mistrza Tabliczki Mnożenia w kategorii klas 5-6 zdobyła klasa 5g, a w kategorii klas 7-8 Mistrzem Tabliczki Mnożenia została klasa 7d. Nad fotorelacją z przebiegu tego wydarzenia czuwali uczniowie z kl 5g. Pozdrawiam Nikodem